

German Airways Corona Schutzmaßnahmen vor, während und nach dem Flug

Wenn Sie einen Flug mit German Airways gebucht haben, bitten wir Sie, zu Ihrem eigenen sowie dem Schutz von Mitreisenden und Mitarbeitern folgende Maßnahmen unbedingt zu beachten:

Für die gesamte Dauer des Fluges benötigen alle Fluggäste ab einem Alter von 6 Jahren einen medizinischen Mund- Nasenschutz, (FFP2 Maske / Masken mit dem Standard KN95/N95 ohne Auslassventil oder eine OP-Maske) welche schon beim Betreten des Abflughafens zum Schutz der dortigen Mitarbeiter, während der gesamten Flugdauer bis zum Verlassen des Flughafengebäudes im Zielgebiet zwingend zu tragen ist.

Bringen Sie deshalb Ihre eigene Maske am Abflugstage mit und haben Sie bestenfalls eine Ersatzmaske dabei. Alltagsmasken oder Face Shields, Halstücher oder Schals bieten keinen Schutz für Sie und andere und sind deshalb nicht zugelassen.

Das Betreten des Flughafens ohne Maske oder die Weigerung eine Maske mit o.g. Schutzstandards während des Fluges zu tragen, kann die Verweigerung der Beförderung oder Rückbeförderung nach sich ziehen. Die Masken dürfen nur beim Service abgenommen werden, müssen aber während des Gehens im Gang und zum Aufsuchen der Waschräume getragen werden.

Ausnahme von der Tragepflicht der Schutzmasken: Kinder unter sechs Jahren sowie Passagiere, die aus medizinischen Gründen keine Maske tragen dürfen, sind von der Tragepflicht eines Mund-Nasenschutzes ausgenommen.

Im Fall des medizinischen Grundes benötigen wir ein anerkanntes negatives PCR-Testresultat und ein ärztliches Attest.

Das PCR-Testergebnis darf bei Reiseantritt (Hin- oder Rückflug) nicht älter als 48 Stunden sein. Beides muss zur Kontrolle am Check-In Schalter vorgelegt werden.

German Airways Corona protective measures before, during and after the flight.

If you have booked a flight with German Airways, we ask you to observe the following measures for your own protection as well as for the protection of fellow passengers and employees:

For the entire duration of the flight, all passengers over the age of 6 years require a medical mouth-nose protection (FFP2 mask / masks with the standard KN95/N95 without outlet valve or a surgical mask) which is mandatory to wear already when entering the departure airport for the protection of the staff, during the entire duration of the flight until leaving the airport building in the destination area.

Therefore, bring your own mask with you on the day of departure and, if possible, have a spare mask with you. Everyday masks or face shields, scarves or shawls do not provide protection for you or others and are therefore not permitted.

Entering the airport without a mask or refusing to wear a mask with the above protection standards during the flight may result in denial of boarding or return transportation.

Masks may be removed only during service, but must be worn while walking in the aisle and for going to the washrooms

Exception to the obligation to wear protective masks: children under six years of age and passengers who are not allowed to wear a mask for medical reasons are exempt from the obligation to wear a mouth-nose protection.

In case of a medical reason, we require a recognized negative PCR test result and a medical certificate.

The PCR test result must not be older than 48 hours at the time of travel (outbound or return flight).

Both must be presented for inspection at the check-in counter.

German Airways - Corona beschermende maatregelen voor, tijdens en na de vlucht

Indien u een vlucht heeft geboekt bij German Airways, vragen wij u de volgende maatregelen in acht te nemen. Dit voor zowel uw eigen bescherming als voor de bescherming van medepassagiers en medewerkers:

- Alle passagiers vanaf 6 jaar en ouder hebben medisch mond-neusbescherming nodig in de vorm van een mondkapje. (FFP2-masker / maskers met de standaard KN95/N95 zonder uitloopventiel of een chirurgisch)
- Het is verplicht het mondkapje al te dragen bij het betreden van de luchthaven tot en met het verlaten van het luchthavengebouw op de plaats van bestemming.
- Wij verzoeken u, uw eigen mondkapje mee te nemen op de dag van vertrek en, indien mogelijk, een reserve mondkapje mee te nemen.
- Werk gerelateerde maskers, of gelaatsschermen, sjaals of omslagdoeken bieden geen bescherming voor u en anderen en zijn derhalve **niet** toegestaan.
- Het betreden van de luchthaven zonder mondkapje of de weigering om in het vliegtuig een mondkapje te dragen dat aan de bovengenoemde beschermingsnormen voldoet, kan instapweigering of repatriëring tot gevolg hebben.
- Mondkapjes mogen alleen tijdens de vlucht worden afgedaan, maar moeten wel worden gedragen tijdens het lopen in het gangpad en naar de toiletten.

Uitzondering op de verplichting om mondkapjes te dragen:

- Kinderen jonger dan zes jaar en passagiers die om medische redenen geen mondkapje mogen dragen, zijn vrijgesteld van de verplichting om een mondkapje te dragen.
- In geval van medische redenen hebben wij een erkend negatief PCR-testresultaat en een geneeskundige verklaring nodig.
- Het resultaat van de PCR-test mag op het moment van vertrek (heen- of terugvlucht) niet ouder zijn dan 48 uur. Beide moeten aan de incheckbalie ter controle worden aangeboden.

German Airways Corona Medidas de protecção antes, durante e após o voo

Se tiver reservado um voo com a German Airways, pedimos-lhe que observe as seguintes medidas para a sua própria protecção, bem como para a protecção dos outros passageiros e empregados:

Durante toda a duração do voo, todos os passageiros a partir dos 6 anos de idade necessitam de uma protecção médica para o nariz (máscara / máscaras FFP2 com a norma KN95/N95 sem válvula de saída ou uma máscara cirúrgica) que é obrigatório usar já ao entrar no aeroporto de partida para a protecção do pessoal que aí se encontra, durante toda a duração do voo até à saída do edifício do aeroporto na área de destino.

Deve, portanto, trazer consigo a sua própria máscara no dia da partida e, se possível, ter consigo uma máscara sobresselente.

As máscaras diárias ou escudos faciais, lenços de pescoço ou xales não lhe proporcionam protecção a si ou a outras pessoas e, portanto, não são permitidos. A entrada no aeroporto sem máscara ou a recusa de usar uma máscara com as normas de protecção acima referidas durante o voo pode resultar na recusa de embarque ou repatriamento.

As máscaras só podem ser removidas durante o serviço, mas devem ser usadas enquanto se caminha no corredor e para ir aos lavabos.

Excepção à obrigação de usar máscaras de protecção: as crianças com menos de seis anos de idade e os passageiros que não podem usar uma máscara por razões médicas estão isentos da obrigação de usar uma protecção para o nariz da boca. Em caso de motivo médico, exigimos um resultado negativo reconhecido do teste PCR e um certificado médico.

O resultado do teste PCR não deve ter mais de 48 horas no momento da partida (voo de ida ou de regresso).

Ambos devem ser apresentados para inspecção no balcão de check-in.